

# SZABOLCS.

## Vegyes tartalmu hetilap.

Megjelenik minden vasárnapon.

Kiadó-tulajdonos ILLINCZ GYULA.

**Előfizetési árak:**

Egész évre	4 ft.
Fél évre	2 ft.
Negyed évre	1 ft.

Szerkesztői iroda, mely a lap szellemi részét tárgyszerű kiadványok tartalmával a ref. felkészülék.

Bérmintetlen levelek csak írásművészek által fogadhatók el. A kéziratok nem adhatók vissza.

**Kiadó-hivatal,**  
mely az előfizetési pénzek, a lapra adott hirdetések és felszámolások kiállítását, Hírnéz Gyula könyvkereskedés, Vasvárosi főbejárata előtt ajtó balra.

**Hirdetési díjak:**

Minden 4 hasáboljolt sor egyeztető hirdetésnél 5 kr., fölöslegesül 4 kr.

Teljesítményes hirdetések, fölöslegesül kiállítás, közértesítők, életrajzok azzal arányosítottak.

Minden egyes beiktatás után kiállításdíj 20 kr.

A nyilatkozó minden három hasáboljolt soronként 20 kr. díjat fizet.

Az előfizetők, a hirdetések megadásánál, 20%,nyi kedvezményben részesülnek.

## Előfizetési felhívás

a

# SZABOLCS

IV. év folyamának  
2-dik negyedére.

Tisztelettel figyelmeztetjük az olvasó közönséget, hogy az első évfolyam már eljárt. Méltóztassanak azért előfizetéseikkel nem késni, hogy a lap szétküldésében akadályok ne merüljenek fel.

Régi ismerősök vagyunk, hosszas bemutatgatásokra szükségünk nincs! Lapunk főérdeme az, hogy a megyei érdekeket a legszélesebb körben felkarolni igyekszünk, a megye minden pontján vannak tudósítónk, s vannak, a mi fő, szorgalmas és tapasztalt munkatársaink, úgy hogy a szerkesztőségünkhöz beérkezett kéziratokkal egy napi lapot is elláthatnánk.

Kellő súlyt igyekeztünk fektetni arra, hogy a fővárosból is legyen tudósítónk, ki a fővárosi érdekesebb eseményeit eredeti tudósításával tegye ismertté közönségünk előtt.

A t. közönség további pártfogásának reménye biztat s ad ösztönt a további nehéz s csekély jutalommal járó munkálkodásra.

**Előfizetési árak az eddigiek.**

Egész évre	4 ft.
fél évre	2 ft.
évfolyamra	1 ft.

Tisztelettel Nyiregyháza, márt. 24.

A kiadáság nevében is  
**Lukács Ödön,**  
szerkesztő.

**Husvét napján 1875.**

A husvét a nagy eszmék feltámadásának, a megalkotott igazság diádra jutásának manifestuma.

Pecsétje a majd két ezredéves kereszténység világralma, melyet időszerűtlen örök fejbene megemléstés törekedett az ármány és erőszak, de a mely csakhamar bebizonyította, hogy joga van a létez, joga van az emberiség boldogításának vagy munkájához, s nincs örüsi árt, nincs mázsáster, melyet ki ne mozdítana utjából.

Egy rendíthetetlen hit az, melyet e nap emléke felkelt, s napról-napra táplál és erősít a jobbakkéblében; — e hit az, melynek gyermeke: a komoly elhatározás, megállani a szentügy mellett egyedül s szemben egy ellenséges világ fegyverével s szétzúzó áradatával, — tudván, hogy az igazságok és életre való eszmék magasabb régiókban fogamzának, a tér és idő szűk korlátain felül vannak emelkedve, azért nem öli meg őket sem ármány, sem erőszak.

Am rendüljön meg az ellenséges

körülmények között a gyáva és kisleklű! Alkudjanak meg a körülményekkel azok, kik nem bírják hordozni a nehéz keresztet a jövendőért!... Mi követni fogjuk a megváltót a keresztig, mert érezzük, látjuk, hogy csak ezekre mosolyoghat a valódi szebb jövő világ tava-sza!!!

Legyetek e napon diadal énekebe foglalva ti dicső vértanúk, kik megszerztétek nekünk e hitet, s megszerztétek a husvét örömet!

S volt-e valaha nagyobb vértanu, volt-e valaha többet szenvedett martír, mint te imádot hazám???

Szenvedtél az igazságért! Élhalottá tették ellenségeid!!

Hordoztat a nehéz keresztet, melyet saját néped rakott isteni válláidra! Keresztet feszítettek a farizeusok és a papi fejedelmek! Mind haszalan! Te feltámadt mindannyiszor! Vivódásaid sziklabölcseje a feltámadás biztató vánkossá váltózt.

Körülled most is a nagypéntek sötét borlata zúg fel komoran! A kisleklűek megrettennek az ég jeleitől, vagy oda állanak azok zsoldjába, kik oly sokszor kiáltották rád a „feszítsd meg“-et! De ne féj!!

Nagypéntek után husvét következék! Sokat szenvedtet vértanu szegény hazám! Jöjjön el a te husvédod! A te feltámadásod!

És úgy leend.

Csák Jenő.

## Az állategészségügy érdekében.

Az erdélyi gazdasági egylet kérvényt intézett a képviselőházhoz a szomszédos keleti tartományokból a kérőző állatok behozatának eltiltása, az állategészségügy országos szervezése s átálán véve az állattenyésztés emelése érdekében.

Ismerettség végett hozzánk is beküldé a nevezett egylet eme kérvényét. Az ügy fontossága tekintetéből szíves kétségeid teszünk ezt, ajánlván a kérvény pártolását mind a törvényhozás, mind a törvényhatóságok figyelmébe.

Az erdélyi kérvény ohajtja

I. Az állategészségügy a tenyésztés érdekében megfelelőleg szerveztessék, az állatorvosi oktatásügy célszerűen reformáltassék, a teljes állategészségügy a földmívelési miniszterium keretében beillesztessék, az állatgyógyintézetek száma alapirítottassék, mindazon emberorvos pedig, ki azzal szolgálatra készül, az állatgyógyintézetből vizsgát tenni köteleztessék.

II. A szokásos korlátlan legelőgazdaság a föld szabad használatával összhangzásba hozassék és ennekövega a birtokviszonyok rendezése siettetessék, hol a tagosítás keresztülvihető nem lenne, a marhácsapások és mezei utak szabályozása fogantatva vétekkék, ezzel kapcsolatban az állattenyésztés megfelelően előmozdítottassék és emeltetessék, valamint a már fennálló 1874. XX. törvények és a netán ezután életbe léptetendő törvények és rendeletekkel összegyűztessék.

III. A jelenleg fennálló vesztézarintézet rendszer felhagyassék, az intézetek folytatása beszüntetése fogantatva vétekkék és a helyett minde vasuti határállomások állategészség-rendőri felügyelet alá helyeztetet végődött építettessék.

IV. Az élő szarvasmarhának, juhának és kecskének, egy szóval a kérőzőknek, valamint a bór és csontnak, esetleg gyapjának is Orosz és Törökország, valamint Romániából való behozatala azonnal eltiltassék és ezzel kapcsolatban és egyidejűleg a török- és dunaj-fejedelemség határ egész hosszában a katonai zavarvonal felállítottassék, végre

V. A cs. kir. osztrák kormányval e célból azonnal tárgyalás kezdessék, hogy a nálunk a marhavészszel szemben, részint már fennálló, részint ezután elrendelendő törvényes vagy szabályrendeleti intézkedések, egyttal a birodalom teljes felében is elfogadtassék vagy elrendeltessék.

## KÖZÜGYEK.

### A „Bethlen Gábor“ című életbiztosító és önszegélyző egylet alapszabályzatának ismertetése és bírálata.

Egy nevével meg nem mondó egyén, a prot. egyházat, lelkeseket, tanítókat, tanárokat. — s általában a protestáns egyetemet az anyagi jóléti biztos alapjára kívánván felemelni, egy életbiztosító és önszegélyző egylet alapszabályzatát dolgozta ki, címül adván a Bethlen Gábor nevével. —

Az alapszabályzat szerint az intézet székhelye Debreczen, jogosítván magát kormány engedéllyel, a bel- és külföld minden pontján képviseltetni; célja pedig: külföldön és a hazában életbiztosítások, viszontbiztosítások kötni és átvinni, — magyarországi ref. lelkeseknek, és tanítóknak nyugdíjalapot teremteni; az egyházakat egyházi terhekől örökre megszabadítani; sőt kiterjeszti figyelmét az egyházkerület és egyházmegyék, domestikai és gyámszintű pénztárak gyarapítására, — egyháztörténelmi emlékek, iskolai könyvtárak, muzéumok, fenntartására. A tiszta nyeresémből gyám- és nyugdíjintézet fogván felállíttatni. —

Az alapszabályzat főpontjai: 1., Hogy az 5 ref. egyházkerület egyenként 20 20 ezer forintot — s így összesen százezer forintot tegyen be biztosítási alapul; az evangélikusok és unitáriusok szintén beállíthatják a társaságba, ha egyházkerületenként 20—20 ezer forintot betesznek. A tervezet számitásai most csak az 5 ref. egyházkerület hátraj terjednek. —

Az egylet megalakultán tekintetik, mielőtt az alapszabály 1/3 része befizetettik; fennállási ideje 50 év — ekkor felszólítk. —

Az egyletbe belépni köteles minden ref. egyház, lelkes és tanító, — még pedig az egyházak 3 osztályba sorozvák. Az első osztályba 2000, — a második 1000, — a harmadik 500 forint levén köteles egy — vagy több — általa választandó egyén halála esetén kifizetendők — biztosítani az egyletnél; ily összegeket tartozván a lelkesek — és felényit a tanítók egyházak osztályzata szerint biztosítani, felvételven alapul, mikép első osztályba egyházak száma az 5 egyházkerületben 639, — második osztályba 728, — harmadik osztályba 760. — Számításba véve, mikép az egyházmegyék, egyházkerületek, gyámszámok és azok tanárai az egyházakkal, lelkesekkel és tanítókkal együtt 6,250,000 forint fognak biztosítani. E tőke biztosítására átköszönözi a „Tisza“ biztosító intézet első díjszabályát, — noha véli, hogy a díjak olcsóbbra szabhatók is leszenek; közép számitás alapjául használja egy 40 éves évi díjat 30 frtban, mely fizetettik 1000 ft. biztosításánál, számitván, hogy 6,250,000 ft. biztosított összeg után fizetendő évenként a biztosítók által 187,500 ft. díj. Ebből első éven szerzesi — engedélynyi jutalék címen fél levonattik 62,500 ft. díj; halál esetén károk kifizetésére 37,500 ft. díj; hivatalnokok fizetésére (házház, nyomda, iroda, szükségleteken kívül) 12,000 ft. díj; elnök, igazgató, tanácsos, vezérigazgató és hivatalnokok részére jutalmul díj 12,080 ft. díj; tartalék tőkére 15,100 ft. díj; maradván fenn = 48,320 ft. —

Ezen 48320 forint, hogy hozzá adván a befizetendő 100,000 ft. alaptőkéből 50,000 ft. 12% -tes kamatának felét (fele a hivatalnokok — s napidíjak fedezésére fordították) mely is 3000 ft. — E szerint lenne már a legelső év végén is a „tisza nyeresemény“ 51,320 ft. mely a nyug- és gyámszég részére azonnal kifizethetnek, saját pénztárra hasznosíthatnók. —

A második és következő években már a 62,500 ft. egészen az egylet részére marad, így a második — s következő években, már nem 51,320 ft. hanem 113,820 ft., s ehez hozzá adván még a 100,000 ft. alaptőkének évi 12% kamatját 12,000 ft. díj, és a tiszta nyeresemény = 125,820 ft. mely a nyugdíj és gyámszintű javára emne fordítható; — és 10 év elteltekevel má fél millió frtra emelkedné a nyugdíj és gyámszintű alaptőkéje, melynek kamata évenként, mint nyug- és gyámszég lenne kiosztandó. —

Az alapszabályzat tűz és jég közvetéséből is jogosan számit 10 év alatt 100,000 ft. —

Ezek az alapszabályzat főpontjai; mert a melyek a kormányzatról, igazgató tanácsról, vezénylő igazgatóról, közgyűlésről, a pénztárról felhozhatók, a célszerűség szerint módosíthatók. —

Az alapszabályhoz mellékel „Emlékirat“ tanuskodik tervező önzetlenségéről, — de egy-

szersmind a prot. nép jó akaratábani bizalmatlanságáról. Fél, hogy szédelgesnek, lehetetlennek, kibíthatatlannak fogják tartani a tervezet keresztül vitelét, — és megbukását fogják jóslani. Merészen állítjuk, hogy joga van a prot. egyetemen az illetékek a biztosításra kötelezni. Az ultranacionismustól nem fél, hanem leginkább fél a közönytől. —

(Folyt. köv.)

### Az „egy csipetnyi orvostudomány“ -hoz egy „farsangi predication“.

(Vége.)

A szabolcsmegei 16,000 erkölcsi, s társadalmi számított még visszazadható a társadalomnak, a hazának, az emberiségnek.

De a 10,000 cholera halott iskolakötelek többé fel nem támasztható az életre; ugyanazért engedjen meg t. közönség, hogy pár számmal szolgálhassak nagyon is erős gyámszámok, mely anyai gyermek képes egy arcvonás mozdulása nélkül megemléstenni.

Nálunk kedvelőtlen viszonyban áll a szaporodás más nem. ekekhez képest, mezes azok ökből, mivel a magyar nem szaporja faj, hanem mivel szülei a gondatlanság, előítélet, részvétlenség köznépünknek felette nagy. A gyermekek halandóságát más országokban is nagy a felnöttekhez képest, mert ezeknek száma leg több, a mellett ök küzködnék az általaluk vesztélyeivel és gondatlan szülők mindenütt léteznek e földön; de nálunk vannak községek, hol az összes halandóság fele részét az 1-től 4 éves gyermekek teszik.

Járványment években a tiszta magyar Alföldön a születés ugy viszonyul a halálozáshoz, mint a 37 a 34-hoz, tehát keres számmal beszélve egy millió magyar után esik szaporodás 3000. E végtelen csekélység is kimutatta, hogy nem vagyunk szaporja faj.

Járványment években szinte az alföldi magyarságot véve fel, meghal minden 24 közül 1. A közönséges számitás 30 élő után 1 halottat vesz fel, t. i. egy nemzedéket. Sőt vannak nyugoti nemzetek, hol rendszer években a halálozás 32, sőt némely években 35 élő után egy. Tehát reánk ezen viszony is kedvelőtlen.

A járványos évek e mellett nálunk igen gyakoriakká lettek. Az 1831, 1849, 1855, 1873 és 1874-iki évek több évek szaporodásait megemléstetik. Ezen számkok kimutatása szerint 44 év alatt volt 5 járványos év, tehát minden 8-ik évre 1 járványos év esik.

Végünk keresztáztat, s mondjuk volt, a szabolcsmegei s hajdukerületi területen 60,000 iskolakötelek, ebből az 1873 és 1874-ik években elhalt 10,000, vagyis az összes iskolakötelek 1/3 része; végük fel, hogy a felnöttek közül szinte ezen arányban veszték el cholera áldozatok, terjesztük ki ezen arányt Magyarországi többi megyéire is, akkor nyertünk fogalmat, vajon van-e okunk komolyan gondolkodni az önszegély létesítéséről?

Ezen kedvelőtlen számarányokhoz járul még egy másik kedvelőtlen körülmény. Nemzetgazdasági elv: „a kereskedelem emelkedésével a népek szaporodása párhuzamban áll.“ A speculans német ezt így fejezi ki: „Wo ist Handel, dort ist Wandel.“ Nekünk még a kereskedelem emelkedése sem adta meg azt a jótétményt, mit más népeknek megadott, a szűk gyámszám.

Kétanyag és mely tátong nemzetiségünkben van. Nema a guta, nema a nagy árd, nema a pénz s zűk-ség, nem is azon kérdés: nagy állam lehetünk-e vagy nem? hanem az „iskola“ és „járványügy.“ — Az iskolaiügy helyrehozható, ahoz nem kívánthatik egyéb, mint az, hogy a polgári-hatóságok a kényszeriskolákat létesítsék. Az egyházi-hatóságok pedig a tanítás előhaladását ellenőrizzék.

A járványos évek csapásai, sebei pedig csak enyhíthetők, ez chronicus betegség, hosszú időt elvet a nemzet; ennek más gyógy-szere nincs, mint az, hogy a értelmes ember, hazaszerető polgár, urholgók nek felkieszenek a homeopathia tanulására. Ez csekély áldozattal megessék, s járvány idején megjelennek a szegény elhagyott betegágyánál, ki sem orvost, sem orvosgott nem használhat, mivel sem pénz, sem akarat nincs magát gyógyíttatni, s később elveszni, mintsem orvost hívasson.

Ez szinte betegség, mégpedig veszedelmes, a lélek betegsége. A homeopathia orvosokot illeti a kezdeményezési jog, felhívom az értelmes osztályt az önszegélyt létesíteni.





Épen most megjelent könyvek és hangjegyek kaphatók:

## ILLINCZ GYULA

könyv- mű- zenemű és írószerek kereskedésében Nyiregyháza városához épület.

Beke menyeyi mamás kert imakönyve francia bőrből kötve üdvösség ösvénye	4 frt
Wohl Stephanie, régibb diszkidás	3 frt
Ujabb magyar lantosok Petőfőtől maig, diszkidás	3 frt
Dr. Kohn Sámuel zsinagógi szónoklatok	1 frt 50 kr.
Kollerffy M. Oraleicon der Länder der ungarischen Krone	6 frt
Kohn, kísérleti természettan tankönyve, I. és II. rész	1 frt 80 kr.
Dr. Kias Aron, nevelés és oktatás történet	1 frt 50 kr.
1874 ki törvények füze és bekötve. Rendeletek tára 1/4	4 frt
Goubicz Géza baromi tenyésztés	1 frt 50 kr.
Termézetkönyve 4 füzet á 50 kr.	
Dubez, Leicht bewegt Polka	— frt 45 kr.
Herzengaben Walzer	— frt 75 kr.
Schemnitzer Walzer	— frt 75 kr.
Hoch und Nieder	— frt 45 kr.
Harmonie — Freundin	— frt 45 kr.
Valse	— frt 90 kr.
<b>Írókat, enyém, tied, övé; regény 6 kötet</b>	6 frt.

Együttal bátorodom a nagyérd. közönségnek becses tudomására hozni, hogy papír-, írószerek és jegyzőkönyvvel ellátott raktáramat különös figyelemmel be fogom rendezni, hogy a t. cz. közönség igényeinek megfeleljen.

### Illincz Gyula,

könyv-, papír-, írószerek kereskedése és kölcsönkönyvtára.

## POLLÁK

ujonnan nyitott

# 27 kros

egyetemes árucarnokában Bécs Mária-hilferstrasse 1.

a lesgigorubb jótállással az áruk legujabb minőségért s valóságáért, s nagyban kicinben kaphatók

### Gyapjuruha-szövetek

mindig a legfinomabbak és divatosabbak minden színben, sima, csikos vagy koczkás még pedig **Lüster, Rips** s **Diagonalplaid kelmék**, egyszínű és caricirozott scott plaidkelmek; legujabb és legszebb őszi és téli

### Nordpol-Flanell

(Wattmol) s legujabb nordpol kelmék, divatos ruha barchet, cosmanosi perkal. Cretoo, török piqé hálókötösek, kék, barna s fehér színű és flanell barchet, rumburgi, hollandi és készíttelen sziléziai fonalvaszon, házi- s borvaszon színes és virágos czicz-moulin és csipke-függönyök, atlasz-grandl, színes ágymű, vászondamaszt-törölközők, matrac- és diván gradl, chifon 3/4 s 1/2 széles, selyem s kásmér nyakkendők, hosszú és rövid harisnyák, keztük, vászon és batizst zsebkendők, csipke, selyem és bársny szalagok mindenféle színnel és szélességgel, több ezernyi más tárggyakkal egyegyedül kaphatók a szilárd hitellel ismert legidősb s legelsőbb alapított

### Mind csak 27 krajczár.

A szétküldések utánvétel mellett azonnal lelkismeretesen teljesíttetik. Mustrák és árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Csak

# 27 krért

rőf, darab s pár számra, szigoru jótállással az áruk legjobb minőségéért és nagyban és kicsiben árutlatnak

### Gyapju-ruhaszövetek,

mindig a legfinomabbak és divatosabbak minden színben, sima, csikos, vagy scot caricirt még pedig **Lüster, Rips, Diagonalplaid szövet**, egyszínű és skót modoru plaidkelmek; s a legujabb s legszebb őszi és téli

### Nordpol-Flanell

(Wattmol) és a legnehezebb új nordpol kelmék, divatos ruhabarchet, cosmanosi perkal, creton török háló-kötösek, piqé, kék, barna és fehér színű és flanell barchet, rumburgi, hollandi és készíttelen sziléziai fonalvaszon, házi- s borvaszon, színes és virágos czicz, moulin és csipke-függönyök, atlasz-grandl, színes ágymű, vászondamaszt-törölközők, matrac- és diván grandl, chifon 3/4 s 1/2 széles, selyem s kásmér nyakkendők, hosszú és rövid harisnyák, keztük, vászon és batizst zsebkendők, csipke, selyem és bársny szalagok mindenféle színnel és szélességgel, több ezernyi más tárggyakkal egyegyedül kaphatók a szilárd hitellel ismert legidősb s legelsőbb alapított

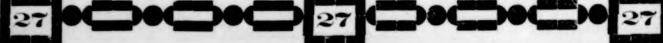
### 27 kros

arucarnokában

Bécsben, Kärtnerstrasse 34.

(Bürgerspital Gebäude.)

Megrendelések utánvétel mellett pontosan és lelkismeretesen; mustrák és árjegyzékek ingyen. (16—30)



Ujonnan érkezett árucikkkek

### a 27 krajczáros

első bécsi

## KARTONFESTŐ GYÁRI-RAKTÁRBAN.

Helyiség: a nagydebreczeni utcán levő Kerekréty-féle új házban.

Találhatók különféle cikkek, melyeknek minősége- és szilárdságáról mindenkori kezeskedünk, egyenlő árrban

## 27 krajczával

válogatva darab-, rőf- és páronként kaphatók.

### Különös tudomásul

Főképen a vásári alkalomra! Legujabbán Bécsből érkezett legfinomabb divatosabb, tavaszi s egyéb kelméinket ajánlhatjuk.

### Tessék meggyőződni személyesen.

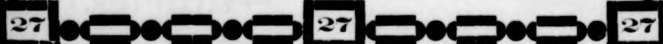
Ez tizlet választékban még a bécsi bazárokat is túl haladja!

Szíves pártolást kérve, maradunk teljes tisztelettel.

bécsi első

### kartonfestő gyári raktár

(5—?) Nyiregyháza, nagydebreczeni utca, Kerekréty-féle új házban.



## Hirdetés.

Nagy-Kálló alatt gáti kaszálómor 1874-dik évi termésű, jó minőségű 35 öl széna eladó.

Értekezhetni Nagy-Kállóban a tulajdonosnénál.

3—3

Kállay Ákosné.

## Hirdetés.

A gyakorlati gazdaszat terén igen életre való ismereteket szerzett városunk egyik polgára **Bence Mihály** ajánlja magát gazdái állomásra bármint terjedelmi gazdaságához.

Tudakozhatni Nyiregyháza a tudakozó intézetben, (nagykállóutca Kovács Soma-féle ház.)

(3—?)

## Tudósítás

Szem- és fülbetegek, kik tanácskozás végett Budapestre utasítatnak, bizalommal fordulhatnak

### Dr. Grosmann L.

kórházi főorvoshoz Józseftér 11. sz. (5—6)

## Üzleti cégváltoztatás.

### GROSZ L. H. (előbb Stépán Gusztáv)

ujonnan átvett s berendezett fűszer, festékanyag és vegyes kereskedésben minden ide vágó kereskedelmi tárgyak a lehető legjutányosabb áron kaphatók.

**Tisztelt közönség!** Midőn a nevezett cég változtatását jelentem, s átvett üzletemnek a lehető legnagyobb válsztékossággal történt berendezését tudomásra hozom: kegyes pártfogásért esdem a pontos és jutányos kiszolgáltatás ígéréte mellett.

Nyiregyháza, jan. 21. 1875.

### Grosz L. H.

(6—6)

(előbb Stépán Gusztáv kereskedése.)

Megjelent és kapható!

### A debreczeni

könyv-, kö-műnyomda s kártyagyári részvénytársulatnál

megjelent és kapható

## A MÉTER RENDSZERT TÁRGYAZÓ négy fali táblázat.

E táblázatok közül 3 db elkülönítőleg a hossz-, suly- s köb-méreteket mutatja kellő magyarázati szöveggel; — a negyedik táblázat pedig az általános rovatos kiszámítással foglalkozik.

Főelőnye a táblázatoknak abban áll, hogy használatuk semmi előleges tanulmányt nem igényel s bárki is számítás nélkül régi mértékeket újban, újakat régiben azonnal kifejezni képes.

Ára a négy táblázatnak 1 frt 60 kr.

1—?

### Az igazgatóság.

Megjelent és kapható!